

Página principal>Sus derechos>Víctimas de delitos>Indemnización>**Si la reclamación (procedente de otro país) debe sustanciarse en este país**
Jekk it-talba tiegħi (minn pajjiż ieħor) se tħeqx f'dan il-pajjiż

Lituania

Liema awtorità tiddeċiedi dwar talba għal kumpens f'każi jiet transfruntiera?

Il-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Litwanja (*Lietuvos Respublikos teiśingumo ministerija*)

Gedimino pr. 30

Vilnius

Nista' nibghat it-talba tiegħi direttament lill-awtorità li tiddeċiedi t-talba f'dan il-pajjiż anke f'każ transfruntier (mingħajr ma jkoll ngħaddi mill-awtorità ta' assistenza fil-pajjiż tal-origini tiegħi)?

Iva, persuna tista' tibgħat it-talba tagħha direttament lill-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Litwanja.

L-awtorità (jet) għall-kumpens b'liema lingwa (I) jaċċettaw:

- it-talba?

- id-dokumenti ta' sostenn?

It-talba u d-dokumenti addizzjonali jridu jiġu sottomessi bil-Litwan jew bl-Ingliz.

Jekk l-awtorità għall-kumpens tittraduči t-talba / id-dokumenti ta' sostenn minn pajjiż ieħor tal-UE, min irid iħallas?

L-ispejjeż tat-traduzzjoni tat-talba u/jew tad-dokumenti ta' sostenn meħmuża magħha bil-Litwan jew l-Ingliz iridu jithallsu mir-rikorrent jew mill-awtorità li tibgħat it-talba.

Hemm xi tariffe amministrattivi jew tariffe oħra jen-nejha li jridu jithallsu f'dan il-pajjiż għall-ipproċessar tat-talba tiegħi (irċevuta minn pajjiż ieħor tal-UE)? Jekk iva, kif nista' nħallashom?

Le.

Jekk ikun hemm bżonn li nkun preżenti matul il-proċedura u/jew meta tingħata deċiżjoni fuq it-talba tiegħi, nista' nikseb rimborż għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar tiegħi? Kif nista' nħallhom lura? Lil min għandi nikkuntattja?

Vittma ta' reat ma hemmx għalfejn tkun preżenti meta tkun qed tiġi deċiża t-talba tagħha. Għalhekk dawn l-ispejjeż mħumiex eligibbli għal rimborż.

F'każ li jkollu nkun preżenti personalment, jiġi pprovdut interpretu?

Vittma ta' reat ma hemmx għalfejn tkun preżenti meta tkun qed tiġi deċiża t-talba tagħha.

Iċ-ċertifikati medici, mogħiġja minn tobba fil-pajjiż tar-residenza tiegħi, jiġu aċċettati jew rikonoxxuti - jew inkella saħħiġi l-koriment li nkun ġarrabb iridu jiġu eżaminati mill-eserti medici tiegħek?

Id-dokumenti maħruja mill-istituzzjonijiet/individwi kompetenti tal-pajjiż tar-residenza tal-vittma jiġu rikonoxxuti.

Ningħata rimborż għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar, jekk ikollu ngħaddi minn eżami mediku f'dan il-pajjiż?

Le.

Kemm indum, bejn wieħed u ieħor, biex nirċievi deċiżjoni dwar il-kumpens mingħand l-awtorità/il-korp?

Deċiżjoni tittieħed fi żmien xahar wara s-sottomissjoni tat-talba u tad-dokumenti kollha meħtieġa lill-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Litwanja.

B'liema lingwa se nirċievi d-deċiżjoni dwar it-talba tiegħi?

Normalment bil-Litwan.

Jekk ma nkunx sodisfatt bid-deċiżjoni, kif nista nappella minnha?

Deċiżjoni meħuda mill-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Litwanja tista' tiġi appellata quddiem il-Kummissjoni Litwana għat-Tilwim Amministrattiv (Lietuvos administracinių ginču komisija) jew quddiem il-Qorti Rejonali Amministrattiva ta' Vilnius (Vilniaus apygardos administraciniis teismas) fi żmien xahar mid-data tan-notifikacija tad-deċiżjoni.

Nista' nikseb għajjnuna legali (għajjnuna mingħand avukat) skont ir-regoli tal-pajjiż l-ieħor?

Iva. Persuna tista' tħalli għall-ghajnejha legali mis-Servizz ta' Ghajjnuna Legali Iggarantit mill-Istat (Valstybés garantuojamos teiśin pagalbos tarryba) li jiddeċiedi dwar l-għoti ta' għajjnuna legali.

Hemm xi organizzazzjonijiet ta' għajjnuna għall-vittmi f'dan il-pajjiż li jistgħu jgħinu nitlob kumpens f'każ transfruntier?

Le.

L-aħħar aġġornament: 07/04/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjoni saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjoni. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbilita jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġ bok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.